

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(nagytanács)

2005. július 21.

a C-349/03. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra Nagy Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága ügyben ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségzegés – A 77/799/EGK irányelv – Illetékes hatóságok kölcsönös segítségnyújtása – A HÉA és a jövedéki adó területe – Nem teljes körű átültetés – Gibraltár területe)

(2005/C 217/16)

(Az eljárás nyelve: angol)

(Ideiglenes fordítás; a végleges fordítást az „Európai Bírósági Határozatok Tárában” teszik közzé)

A C-349/03. sz., az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: R. Lyal) – támogatja: a Spanyol Királyság (meghatalmazott: N. Díaz Abad) – kontra Nagy Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (meghatalmazottak: K. Manji és R. Caudwell, segítők: D. Wyatt QC) ügyben, az EK 226. cikk alapján 2003. augusztus 7-én benyújtott kötelezettségzegés megállapítása iránti kereset tárgyában a Bíróság (nagytanács), tagjai: V. Skouris elnök, P. Jann, A. Rosas, R. Silva de Lapuerta és A. Borg Barthet tanácselnökök, R. Schintgen, N. Colneric (előadó), S. von Bahr, J. N. Cunha Rodrigues, G. Arestis, M. Ilešič, J. Malenovský és J. Klučka bírák, főtanácsnok: A. Tizzano, hivatalvezető: R. Grass, 2005. július 21-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Mivel a hozzáadottérték-adó és a jövedéki adó területén nem alkalmazta az 1979. december 6-i 79/1070/EGK tanácsi irányelv és a jövedékiadó-köteles termékekre vonatkozó általános rendelkezésekről és e termékek tartásáról, szállításáról és ellenőrzéséről szóló, 1992. február 25-i 92/12/EGK tanácsi irányelv által módosított, a tagállamok illetékes hatóságainak a közvetlen és közvetett adózás területén történő kölcsönös segítségnyújtásáról szóló, 1977. december 19-i 77/799/EGK tanácsi irányelvet Gibraltár területére, Nagy Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága nem teljesítette az EK-Szerződésből eredő kötelezettségeit.

2) A Bíróság kötelezi Nagy Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságát a költségek viselésére.

3) A Spanyol Királyság maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 239., 2003.10.04.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(második tanács)

2005. július 7.

a C-364/03. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra Görög Köztársaság ügyben ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségzegés – 84/360/EGK irányelv – Levegőszennyezés – Ipari létesítmények – Erőmű)

(2005/C 217/17)

(Az eljárás nyelve: görög)

A C-364/03. sz., az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazottak: G. Valero Jordana és M. Konstantinidis) kontra Görög Köztársaság (meghatalmazott: E. Skandalou) ügyben, az EK 226. cikk alapján kötelezettségzegés megállapítása iránt 2003. augusztus 22-én előterjesztett kereset tárgyában, a Bíróság (második tanács), tagjai: C. W. A. Timmermans, a tanács elnöke, R. Silva de Lapuerta, R. Schintgen (előadó), P. Kūris és G. Arestis bírák, főtanácsnok: A. Tizzano, hivatalvezető: L. Hewlett főtanácsos, 2005. július 7-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) A Görög Köztársaság – mivel nem határozta meg a Linoperamában, Kréta szigetén lévő Dimosia Epicheirisi Ilektrismu erőmű (villamosenergia-termelő közvállalkozás) gőzturbina egységei és gázturbina egységei vonatkozásában az elérhető legjobb technológia fokozatos átvételére vonatkozó politikákat és stratégiákat – nem teljesítette az ipari létesítmények által okozott levegőszennyezés elleni küzdelemről szóló, 1984. június 28-i 84/360/EGK tanácsi irányelv 13. cikkéből eredő kötelezettségeit.

2) A Bíróság a Görög Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(¹) HL C 251., 2003.10.18.

(ötödik tanács)

2005. július 7.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(harmadik tanács)

2005. július 21.

a C-370/03. sz., Görög Köztársaság kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben (¹)

(EMOGA – A finanszírozott kiadások számláinak elszámolásai keretében alkalmazandó pénzügyi következmények)

(2005/C 217/18)

(Az eljárás nyelve: görög)

A C-370/03. sz., **Görög Köztársaság** (meghatalmazottak: G. Kanellopoulos és V. Kontolaimos) kontra az **Európai Közösségek Bizottsága** (meghatalmazott: M. Condou-Durande, segítője: N. Korogiannakis) ügyben, az EK 230. cikk alapján 2003. augusztus 27-én benyújtott megsemmisítés iránt kereset tárgyában, a Bíróság (harmadik tanács), tagjai: A. Rosas (előadó) tanácselnök, J.-P. Puissochet, S. von Bahr, U. Lohmus és A. Ó Caoimh bírák, főtanácsnok: D. Ruiz-Jarabo Colomer hivatalvezető: H. von Holstein hivatalvezető-helyettes, 2005. július 21-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) A gazdasági szereplők által elkövetett szabálytalanságok egyes eseteiben az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege által finanszírozott kiadások számláinak elszámolásai keretében alkalmazandó pénzügyi következményekről szóló, 2003. július 27-i 2003/481/EK bizottsági határozatot megsemmisíti annyiban, amennyiben az „A tagállam költségvetéséből behajthatatlan összegek” című I. mellékletében megjelölt, 14 272 278 GRD (41 884,90 euró) összegre vonatkozik.

2) A felek maguk viselik saját költségeiket.

(¹) HL C 251., 2003.10.18.

a C-373/03. sz. (a Verwaltungsgericht Freiburg előzetes döntéshozatal iránti kérelme) a Ceyhun Aydinli kontra Land Baden-Württemberg (¹) ügyben

(EGK-Törökország társulás – Munkavállalók szabad mozgása – 1/80 társulási tanácsi határozat – 6. és 7. cikk – Büntetőjogi felelősséget megállapító ítélet – Szabadságvesztés-büntetés – A tartózkodási jogra gyakorolt hatás)

(2005/C 217/19)

(Az eljárás nyelve: német)

A C-373/03. sz. ügyben a Bírósághoz az EK 234. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem tárgyában, amelyet a Verwaltungsgericht Freiburg (Németország) a Bírósághoz 2003. szeptember 5-én érkezett 2003. március 12-i határozatával az előtte **Ceyhun Aydinli** és a **Land Baden-Württemberg** között folyamatban lévő eljárásban terjesztett elő, a Bíróság (ötödik tanács), tagjai: R. Silva de Lapuerta tanácselnök, R. Schintgen (előadó) és P. Kūris bírák, főtanácsnok: D. Ruiz-Jarabo Colomer, hivatalvezető: R. Grass, 2005. július 7-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

Az Európai Gazdasági Közösség és Törökország közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás létesítette Társulási Tanácsnak az együttműködés fejlesztéséről szóló 1/80 határozata 7. cikke első bekezdésének második francia bekezdése alapján a választása szerinti munkaviszonyhoz való szabad hozzáférés jogával rendelkező török állampolgár nem veszíti el e jogát sem az akár több éves, hosszútávú kábítószer-elvonó kezeléssel követett fogvatartása alatt a munkaerőpiacról való távolléte miatt, sem amiatt, hogy a kiutasító határozat meghozatalakor nagykorú és már nem a tartózkodási jogát megalapozó török munkavállalónál lakik, hanem e munkavállalótól független életvitelt folytat.

(¹) HL C 21., 2004.1.24.